

# DRAUGAS

PERIODICALS  
August 13, 2003  
Vol. XCIV

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

TREČIADENIS - WEDNESDAY, RUGPJŪČIO - AUGUST 13, 2003

MIXED ADC 606  
300 PS GRATIS  
THE LIBRARY OF CONGRESS  
EUROPEAN READING ROOM  
SERIALS DIVISION  
WASHINGTON DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-12-03

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 156  
Kaina 50 c.

## Šiame numeryje:

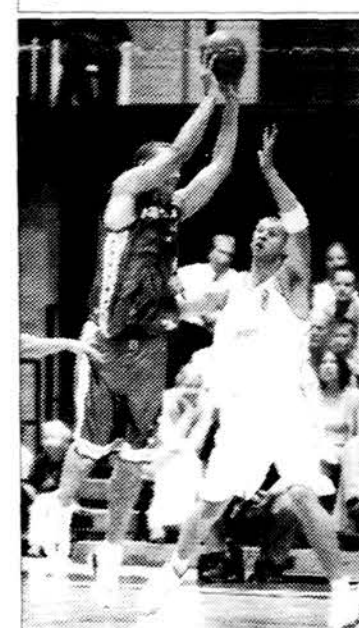
Antanas Paužolis pasakoja apie „Vėtrungės“ stovyklą Rake; prasiidėję LSS Jubiliejinę „Karaliaus Mindaugo“ stovyklą Kalifornijos kalnuose. 2 psl.

Andrius Navickas apie ekonomikos augimą, socialinį teisingumą ir socialinio Bažnyčios mokymo pamokas; ar ne reprivatizacija, klausia E. Ringus. 3 psl.

Laiškai ir nuomonės: laiškas Sofijai ir Stasiui Džiugams; reikia papeikimų kėtelėms; o šeiminių kėtelė jau yra ir siūlo... 4 psl.

Skyrelyje „Tarp mūsų kalbant“ P. Petrutis rašo apie Australijos ir Kanados lietuvius. 5 psl.

## Sportas



Europos vyrų krepšinio čempionatui besirengiant Lietuvos rinktinė antradienį Vilniaus sporto rūmuose sužaistose draugiškose rungtynėse susitiko su Australijos komanda (nuotr.) ir nugalėjo ją rezultatu 101:88.

Portlando miesto (JAV) dienraštis „The Oregonian“ teigia, kad legendinis Lietuvos krepšininkas Arvydas Sabonis ateinančią sezoną tikrai nerungtyniaus NBA Portlando „Trail Blazers“ klube. Dienraštis skelbia, kad A. Sabonis per savo agentą Herb Rudoy pranešė klubo vadovybei, kad nusprendė baigti karjerą stipriausioje pasaulyje krepšinio lygoje ir ateinančią sezoną padėti gimtojo miesto „Žalgirio“ komandai. Galutinį sprendimą 38 metų 220 cm ūgio vidurio puolėjas pagal NBA reglamentą turi priimti iki penktadienio (rugpjūčio 15 d.), teigiama lietuviškajame „eurobasket“ interneto tinklalapyje. Nutraukdamas dar metus turėjusią galioti sutartį su Portlando „Trail Blazers“ komanda, A. Sabonis atsako sukurtoje komandoje, kurioje buvo pasirašyta remimo sutartis.

Vilniuje pristatyta Lietuvos vyrų krepšinio rinktinė. Remejų sąrašą papildė „Nord/LB“ bankas, su kuriuo buvo pasirašyta remimo sutartis.



Rusijos ambasadorius Lietuvoje Juri Zubakov (kairėje) ir Lietuvos užsienio reikalų ministras Antanas Valionis. Tomo Buro / Elta nuotr.

## „Gazprom“ už „Lietuvos dujas“ pasiūlė 100 mln. litų

Vilnius, rugpjūčio 12 d. (BNS) — Rusijos dujų susivienijimas „Gazprom“ už trečdalį bendrovės „Lietuvos dujos“ akcijų pasiūlė 100 mln. litų — 91 mln. litų iš karto bei dar 9 mln. litų premiją.

Tai, antradienį kalbėdamas per Lietuvos radiją, patvirtino premjeras Algirdas Brazauskas.

„Gazprom“ pirmadienį Valstybės turto fondui (VTF) pateikė pagerintą finansinį pasiūlymą dėl 34 proc. dujų bendrovės paketo kainos. Pasiūlymą šiuo metu nagrinėja „Lietuvos dujų“ privatizavimo patarėjai, kurių išvadų laukiama šios savaitės pabaigoje ar kitos pradžioje.

„Pagrindinis mūsų tikslas — turėti stabilias kainas ir sta-

bių dujų tiekimą“, pabrėžė A. Brazauskas.

Spaudos pranešimais, 9 mln. litų premiją „Gazprom“ sieja su valstybinių dujų kainų reguliavimu laisviesiems dujų vartotojams Lietuvoje — valstybė negautų šių pinigų, jei reguliavimas būtų įvestas dar nebaisus privatizavimo sandorio.

Pasak A. Brazauskos, dujų kainų reguliavimas laisviesiems vartotojams buvo būtinas siekiant reguliuoti dujų importo tarpininkės — bendrovės „Dujotekana“ pelną.

Anot premjero, 34 proc. „Lietuvos dujų“ akcijų pardavimas „Gazprom“ suteiks galimybę padidinti tiesioginį dujų tiekimą „Lietuvos dujomis“ ir kartu aktyviai dalyvauti dujų kainų reguliavime.

## „Gazprom“ nutraukė sutartį su „Kauno energija“

Vilnius, rugpjūčio 12 d. (BNS) — Rusijos dujų susivienijimo „Gazprom“ valdomai bendrovei „Kauno termofikacijos elektrinė“ nepavyko bendradarbiavimas su ankstesne elektrinės savininke „Kauno energija“, todėl bus keičiamas įgėtinės valdytojas.

Kauno termofikacijos elektrinės generalinis direktorius Algimantas Stasiukynas dienraščiui „Kauno diena“ sakė, kad po ilgų svarstymų nusprendė nutraukti naudojimo paslaugų, arba vadinamąją operatoriaus sutartį su „Kauno energija“.

Jis neslepė, kad šis sprendimas suderintas su „Gazprom“

vadovais.

„Toks sprendimas kilo neatsitiktinai. Trijų mėnesių bendro darbo patirtis parodė, kad sunku dirbti, kai tie patys darbuotojai priklauso lyg ir mums, lyg ir kitus darbus atliekanciai „Kauno energijai“. Nori ar nenori, kyla nereikalingų konfliktinių situacijų, taigi ir darbuotojams pritrūksta atsakomybės“, sakė A. Stasiukynas.

Pasak A. Stasiukyno, dabar elektrinės akcininkai spės, ar iš viso reikia valdytojo. „Yra du keliai — arba operatorius eksploatuoja tik elektrinę, arba tas funkcijas atlieka pats jos savininkas“, Nukelta i 5 psl.



## Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

### EUROPA

**Paryžius.** Karščiai, kurie daugelyje Europos valstybių nulėmė rekordines oro temperatūras, toliau alina beveik visą žemyną — elektrinės perkrautos, ligoninės perpildytos, kilo nauji miškų gaisrai, o nuo karščių mirusių žmonių skaičius viršijo 53. Del maždaug 38 laipsnių pagal Celsijų karščių (100 F), kurie beveik visame žemyne laikosi daugiau kaip savaitę, milijonai žmonių patraukė į pajūrį ir paežeres atsigaiivinti, o vyriausybės stenėjasi susidoroti su karščio bangos padariniais. Smarkiai nusėkus upėms ir padėjus elektros, kurios reikia oro vėsinimams, poreikiams Prancūzijos ir Vokietijos pareigūnai buvo priversti laikinai sušvelninti elektrinių, ypač — atominių, naudojimo taisykles, kad nenu-truktų elektros tiekimas Olan-

dijoje pirmą kartą per 9 metus paskelbtas pavojus, kad bet kurio momento gali nutrūkti elektros tiekimas, galioja jau antrą dieną iš eilės, o visuomenė buvo paraginta mažiau vartoti elektros energijos.

**Stokholmas.** Antrąjį ketvirtį smarkiai sumažėjus grynam pelnui, finansinių sunkumų slegiama Skandinavijos oro grupė SAS teigia, jog 2003 metus užbaigs su dideliais nuostoliais. Grynas pelnas balandžio-birželio mėnesiais siekė 66 mln. kronų (7 mln. eurų) ir sudarė vos 6,8 proc. oro bendrovės pelno, uždirdito antrąjį praėjusių metų ketvirtį. Pelno smukimą bendrovė sieja su sumažėjusiu keleivių skaičiumi.

### JAV

**Vašingtonas.** JAV, Pietų Korėjos ir Japonijos atstovai susitiks šią savaitę Vašingtone

## Isigaliojo Lietuvos ir Rusijos sienos sutartys

Vilnius, rugpjūčio 12 d. (BNS) — Antradienį isigaliojo Lietuvos ir Rusijos sutartys, nustatančios valstybės sieną sausumoje ir atribojančios išskirtinę ekonominę zoną ir povandeninę žemyną dalį Baltijos jūroje.

Sutartys isigaliojo, Vilniuje antradienį Lietuvos užsienio reikalų ministrui Antanui Valionui ir Rusijos ambasadoriui Lietuvoje Juri Zubakov apsi-keitus sutarčių patvirtinimo raštais.

Abi sutartis 1997 metų

spalio 24 dieną Maskvoje pasirašė tuometiniai Lietuvos ir Rusijos prezidentai Algirdas Brazauskas ir Boris Jelcin.

Sutartys Lietuvos Seime buvo patvirtintos 1999 metų spalio 19 dieną, Rusijos Federacijoje susirinkime — šių metų gegužės 28 dieną.

Ceremonijoje A. Valionis pabrėžė, kad Lietuvos valstybės sienos sutartį įteisinimo pabaiga yra svarbus įvykis Lietuvos valstybingumo ir nepriklausomybės įtvirtinimo požiūriu.

„Tai prisidės ir prie tolesnės gerų Lietuvos ir Rusijos santykių plėtros“, teigė Lietuvos diplomatinio vadovas.

A. Valionis padėkojo J. Zubakov už profesionalų darbą, padėjusį išspręsti daugelį dvi-valstybių santykių klausimų.

Ministras ir ambasadorius taip pat pabrėžė, kad išsprendus tranzito iš Karaliaučiaus srities ir į ją klausimus, keleivių srautas nesumažės, o kontrolės sistema veikia sėkmingai.

Be to, A. Valionis ir J. Zu-

bakov aptarė pasirengimą galimam Rusijos prezidento Vladimir Putin vizitui į Lietuvą kitų metų pradžioje. Dvigubo apmokestinimo išvengimo ir investicijų apsaugos sutarčių patvirtinimo paspartinimo galimybės, tolesnį bendradarbiavimą įgyvendinant svarbius projektus, būtinybę keistis informacija ir geranoriškai bendradarbiauti sprendžiant naftos telkinio „D-6“ ir kitus aplinkosaugos klausimus.

## Premjeras sieks apriboti valdininkų galimybes išigyti žemės sklypus

Vilnius, rugpjūčio 12 d. (BNS) — Premjeras Algirdas Brazauskas tvirtina, kad vyriausybė artimiausiu metu teiks įstatymo pataisą, pagal kurią valdininkai negalėtų išigyti žemes kiek panorėję.

Interviu Lietuvos radijų premjeras antradienį teigė susipažinęs su jo sudarytai darbo komisijai pateiktu sąrašu, kuriame išvardyti daugiau nei 3.000 žmonių, turinčių daug žemes sklypus.

Premjero teigimu, kaltinimai, neteisėtai išigijus žemes, turi būti pagrįsti, tuomet bus priimti atitinkami sprendimai. Priešingu atveju, A. Brazauskas teigimu, reikės baigti šias kalbas.

Skandalas dėl žemėtvarkos valdininkų piktnaudžiavimo dalijant sklypus kilo birželio pradžioje.

STT vadovas Valentinas

Junokas anksčiau yra užsiminęs, kad tarp asmenų, itariamų piktnaudžiavus išigijant sklypus, yra muitininkų, taip pat medicinos srities atstovų, verslininkų, politikų.

V. Junoko teigimu, STT sudarytame sąraše yra apie 2.000 asmenų, kai kurie jų turi po 130-150 žemes sklypus, kai kurių asmenų turimų žemes sklypų bendras plotas siekia net 145 hektarus.

## Kuršių neriją gražino neigalieji ir našlaičiai

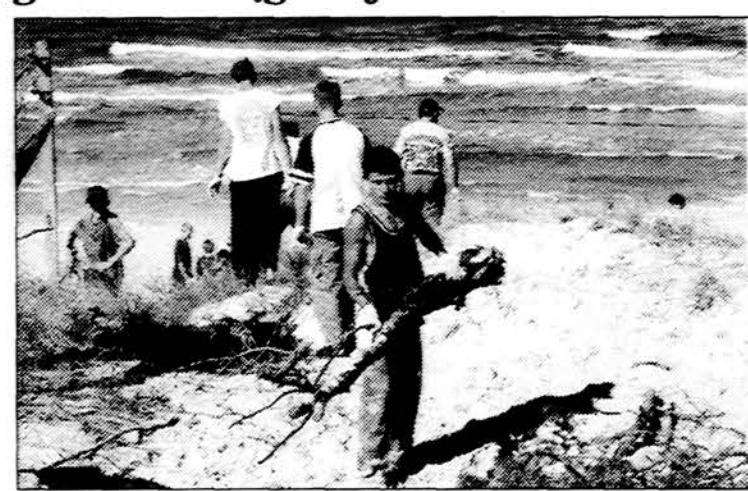
Klaipėda, rugpjūčio 12 d. (Elta) — Antradienį baigėsi trečią kartą Kuršių nerijoje vykęs socialinis projektas „Pazink save ir pasaulį“.

Jame dalyvavo našlaičiai ir neigalieji iš Klaipėdos 1-osios ir 2-osios specialiųjų internatinių mokyklų. Sutrikusio intelekto jaunuolių darbo centro, sutrikusio intelekto žmonių bendrijos „Viltis“ bei Salantų specialiosios internatinės mokyklos.

Neigalieji bei našlaičiai šiemet ir vėl tvarkė Kuršių nerijos paplūdimius, mišką, kopas. Gyrininkų paruoštomis šakomis statė kopų apsaugą, mokėsi saugoti Kuršių nerijos nacionalinio parko gamtą.

Projekto „Pazink save ir pasaulį“ organizatorių teigimu, juo siekiama padėti labiausiai pažeidžiamiesiems visuomenės nariams, sudaryti sąlygas mokytis savarankiškumo. Jau nuolusiai ne tik papildė savo žinių bagazą, sustiprėjo fiziškai, sustiprino bendravimo įgūdžius, bet ir ilsejos.

Projekto vadovė, Klaipėdos miesto savivaldybės socialinės paramos



Neigalieji bei našlaičiai tvarko Kuršių nerijos paplūdimius, mišką, kopas. Eltos nuotr.

## Pilkapiuose prie Vilniaus aptiktas degintinis žmogaus kapas

Vilnius, rugpjūčio 12 d. (BNS) — Vilniaus pakraštyje, miškuose tarp Lazdynų ir Karoliniškių mikrorajonų esančius pilkapius kasinėjantys archeologai šiais metais aptiko jau antrąjį degintinį kapą.

Kaip sakė ekspedicijos vadovas Laurynas Kurila, praejusį savaitgalį kasinėdami vieną iš pilkapių, archeologai aptiko degintinį kapą su įkapėmis — geležine yla bei dviem žalva-

rio žiedais.

Pagal šias įkapes archeologai spėja, kad kape galėjo būti palaidota moteris.

Anksčiau šiais metais kasinėdami tame pačiame pilkapyje archeologai rado degintinį kapą be įkapių.

Kaip antradienį rašo dienraštis „Lietuvos rytas“, daiktai gulėjo tik kelių centimetrų gylyje, po birus smėlio sluoksniu.

### IRAKAS

**Mosulas.** Šiaurės Irako Mosulo mieste antradienį sprogimas sunaikino JAV karinį automobilį. Iš įvykio vietos buvo išgabenti 4 nukentėję, teigia liudininkai. Kiek anksčiau antradienį JAV kariuomenė pranešė, kad neramieji musulmonų sunitų Ramadžio mieste, esančiame už 100 km į vakarus nuo Bagdado, sprogdė bomboms žuvo vienas JAV karys ir buvo sužeisti du jo tarnybos draugai.

**Bagdadas.** Antradienį prie Jungtinių Tautų (JT) Pletros programos (PP) biuro buvo ras-

## Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba išaiškino nemažai nuslėptų mokesčių

Vilnius, rugpjūčio 12 d. (BNS) — Beveik tukstančio įmonių finansinę veiklą šiais metais patikrinusi Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba (FNTT) išaiškino nuslėptų mokesčių už daugiau nei 50 milijonų litų.

FNTT teigimu, per šiuo metų septynis mėnesius tarnybos pareigūnai patikrino 981 įmonę bei 128 fizinius asmenis ir išaiškino 542 administracinius teisės pažeidimus.

Daugiausia protokolų — 278 — surašyti dėl apskaitos taisyklių pažeidimų, 52 protokolai — dėl netinkamai surašytų ataskaitų ir dokumentų apie savo arba įmonės pajamas, turimą, pelną ir mokesčius bei mokesčių vengimą. 26 protokolai surašyti dėl nelegalaus darbo.

Nukelta i 5 psl.

## Prancūzų aktorės nužudymu įtariamąjį Vilniuje applanke šeima

Vilnius, rugpjūčio 12 d. (BNS) — Aktorės Marie Trintignant nužudymu įtariamąjį ir Laivesvės atėmimo vietų ligoninėje gydomą prancūzų dainininką Bertrand Cantat applanke tėvai ir sesuo.

Kaip sakė advokatas Virginijus Leonas Papiertis, muzikanto šeima į Vilnių atvyko savaitgalį. Pirmadienį ligoninėje nuo depresijos gydoma sūnų applanke senyvo amžiaus tėvai Danielle ir Guy Cantat, antradienį pasimatyti su B. Cantat buvo leista ir jo 32 metų seseriai Anne.

Nukelta i 5 psl.

tas krepšius su dviem granatomis, tačiau incidentas rimtos grėsmės nesukėlė, pranešė JT atstovas. Nuo gegužės 1 dienos, kai Vašingtonas paskelbė, jog Irakas baigęs pagrindiniai karo veiksmai, per kovotojų išpuolius, dažniausiai nukreiptus prieš Jungtinių Valstijų pajėgas, jau žuvo 56 amerikiečių kariai.

### IZRAELIS

**Jeruzalė.** Izraelio ministras pirmininkas Ariel Sharon po pastarosios dienos įvykių dviejų savaitžių išpuolių, per kuriuos žuvo du izraeliečiai, perspėjo, jog norint, kad Artimųjų Rytų taikos procesas bent kiek pajudėtų į priekį, reikia „visiškai pažaboti terorizmą“. Izraelio gynybos ministras Shaul Mofaz rugpjūčio 4 dieną jau atšaukė savo įsaką Izraelio kariams pasitraukti iš kitų Vakarų Kranto miestų, kai palestiniečių kovotojai, netoli Betliejaus apšaudė automobilį, sužeidė vieną izraelietį ir tris jos vaikus.



## SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė j.v.s. Irena Regienė  
2652 W. 65 Street  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-476-7089

### ISPŪDŽIAI IŠ „VETRUNGĖS“ STOVYKLOS RAKE

„Vetrungė“ turi ryšį su vejais, todėl stovyklaujančios skautų ir skautėlių skiltys pasirinko vardus, susijusius su vejais. Čikagos ir apylinkių skautėlių ir skautų vienetai pradėjo stovyklauti 2003 m. liepos mėn. 18-tąją. Šiai „Vetrungės“ stovyklai vadovavo j.s. Dana Mikuzienė, nepaprastos energijos vadovė. Ji Rako stovykloje stovyklauja jau daug metų. Būti stovyklos viršininke nėra lengva, ant jos pečių gulėdė didelė atsakomybė, gal todėl sunku rasti vadovus, kurie norėtų šių pareigų. Sėsei Danai talkino j.s. Dalia Zygiene, taip pat daug metų stovyklavusi su jūrų skautėmis. Komendanto pareigas ėjo Justinas Andriusis, jis buvo ir tvarkytojas plokščių muzikos, grojamos valgomu metu ir per šokių vakarai.

Padėkai sėsei Danai Mikuzienei už gerai pravestą „Vetrungės“ skautų stovyklą Rako miškuose, „Vetrungės“ šūkis: „Rako miškai, antri namai – Vetrungė!“ Stovyklavę įvairaus amžiaus ir šakų skautų vienetai. Jau keliolika metų skautų stovyklose apsigyvenę ir skautiškos šeimos. Jos prisimena laikus, kada patys stovyklavę, ir nenori nutraukti šio ryšio, atveždami savo jaunas atžalas. Jaunų šeimų pastovyklė pasivadino „Vėjukais“. Jiems vadovavo buvęs miško brolis Linas Keliūsis su talkininke Julija Gotceitaite-Ward. Abudu savas jaunystės dienas yra praleidę Rako ažuolynuose. Jų šūkis: „Mes vėjukai, švilpiam, užiam“. Stovyklavę 5 vėjukai su 4 tėvų pagalba. Savaitgalį turėjom net 9 „vėjukus“. Jie stovyklavę iki trečiadienio.

„Jaunų viesulų“ – jaunėnių skautų pastovyklė įsikūrė 8 vilkiukai. Jų pastovyklėje apsigyveno prityrę skautai ir vyčiai kandidatai, iš kurių penki davė skauto vėčio žodžius. Savaitės pradžioje motiniška globa teikė ps. Loreta Juciene, ji taip pat vykdė sekretorės pareigas. V. fil. Antanas Pauzuolis ėjo senelio pareigas, nes su vilkais stovyklavę šie jauni vadovai: Darius Aleksūnas, Saulius Fabionovich, Danius Čaraskas, Viktoras Jucas, Darius Jutzi, Danius Andriusis ir Jonas Vaičikonis.

„Jaunų viesulų“ šūkis: „Jėkėle sparnus skrendame tuu, pagaukite mus!“ Jaunieji skautai žvejėjo, iškyklavo, žaidė, dirbo darbelius ir net du kartus patys virė vakariene. Jiems buvo linksma ir gera stovyklauti.



„Vilku“ pastovyklė „Jaunų viesulų“ Brolijos stovyklos „Vejopatis“ viršininkas v.s. Aras Lintakis tikrina jaunėnių skautų vadovus. Tai skautų vyčiai ir prityrę skautai. A. Pauzuolis nuotr.

lauti, dalyvaudavo puolimuose, neretai turedavo išsipirkti savo kaklaraiščius, tai vis dėl nepatyrimo slinkti. Pasisekdavo ir jiems sėdėti ar broli nelaivesn paimti...

„Užiantis ažuolynas“ – tai skautų pastovyklė su vadovu ps. Aldziu Liubinsku. Pastovyklės komendanto pareigas ėjo prityręs skautas. Talkino ps. Algis Strikas ir vyriausio skautininko pavaduotojas ps. Edis Leipus. Pastovyklėje buvo 8 skautai su trimis skiltimis: „Šiaurinė“, „Pietinė“ ir „Šalto vėjo“. Savo užsiėmimams pagrindu ėmė pionierių. Pastatė bokštą su pakeliamu tiltu per „upe“. Šita statyba priminė skautams karaliaus Mindaugo laikus, kada buvo statomos pilys apsigynimui nuo priešo.

Skautams buvo priminti laikai, kada Mindaugas, su jaunu lietuvių gentis, apsikrikštijo ir buvo karūnuotas Lietuvos karaliumi. Kitus užsiėmimus sudarė plaukiojimas laiveliais Marquette upe, iškyklavimas smėlio kopomis prie Michigan ežero; daug maudytės, žvejota, dalyvauta skautų tarybų. Dalyvauta naktiniuose žaidimuose, už neatsargumą, kartais turėta išsipirkti prarastus daiktus. Prie laužų dainuoti ir ruošti pasirodymai. Pastovyklės šūkis: „Mes – jauni ažuolai, neišvers mus jokie vėjai iš vakarų, šiaurės, rytų ir pietų“.

„Meškėnai“, tai praėjusių metų skautų vėčių būrelis dalis, galėjo daug gero padaryti stovyklavietėje, jeigu jiems būtų nurodyti darbai. Nepaisant paskyrimo trūkumų – vyčiai Aliukas Brooks, Karolis Užgiris ir Julius Griauzdė aptvarkė skautų vėčių aikštelę ir dr. Romo Povilaicio statytą Vėčių koplytėlę. Taip pat aptvarkė ir su a.a. vs. Vlado Vičiuko pagalba kadaise statytą skautų vėčių lazdos ženkla. Nors šie vyčiai dirbo sutemus, bet darba atliko, palikdami užbaigimą ateinantiems kandidatams.

Didžiausias „Lituanicos“ tūto vienetas yra jūrų skautai, pasivadinę „Perkūno“ vardu. Jiems vadovavo j.b.j.ps. Robertas Jokubauskas. Jie turėjo labai įmantrų šūkį, kuris baigėdavos perkūno trenksmu. Jų grupėje buvo 35-50 įvairių laipsnių jūrų skautų. Komendanto pareigas vykdė j.b. Aras Galinaitis.

Jūrų jauniams vadovavo j.b.j.ps. Rimas Petrauskas ir savo globoje turėjo 18 jaunių, j.b.j.ps. Raimundas Novak dirbo su bebrais. Jo žinioje buvo 8 judrus bebrai. Jūrų skautų



Saunosios jūrų jaunos „Vetrungės“ stovykloje Rake.

turėta tik 5 ir jiems vadovavo j.b. Justinas Jonušas ir Stepas Stanilius. Jūrų skautų pažiba yra jūrų budžiai. Šioje stovykloje budžiais tapo Linas Mikulavičius, Aras Zygas, Martynas Plazky, Saulius Galinaitis ir Aleksas Pacevičius. Stovyklos metu dar davė žodžius bebrai, jūrų jaunieji ir jūrų skautai. Jūrų skautų stovyklavietės didesnė dalis yra kalvotose vietovėse, nusitęsusi net iki Hawley kelio. Ateityje reikėtų išlyginti, paėmus žemėmę, tuomi susidarytų lygesnės vietos palapinių statymui. Jie visą stovyklavimo laiką praleido prie ežero, atlikdami daugybę užsiėmimų. Čia buvo gaminamas ir valgis.

Brolijos stovyklos viršininku buvo oro skautas sk. vytyt Aras Lintakis. Ir visa brolijos stovykla vadinosi „Vejopatis“ ir turėjo šūkį „Vejopatis yra karalius, Rako globėjas“. Džiugu tuntu, kad po daugelio metų brolis Aras sugrįžo į tūntą ir apsiėmė viršininko pareigas. Skautės įsikūrė „Kernavės“ tūnto stovyklavietėje ir savo vietovę pavadino „Kernavė“. Manoma, kad Kernavės pilikalnių statė karaliaus Mindaugo laikais. Kernavės valdovės pareigas apsiėmė ps. Audra Lintakienė su 26 skautėmis. Skiltys pasivadino pilikalnių vardu – „Pilies ir aukuro kalnas“, „Lizdekios pilikalnis“ ir „Mindaugo sostas“ – pati Kernavė.

Paukščių pastovyklė sudarė „Minijos“, „Šventosios“ ir „Ūlos“ skiltys. Prityrusios skautės pasipuošė „Šešupės“ vardu, o skautės – „Dubysos“, „Miško dvasios“, tai kandidatas į vyresnias skautes, kurios vėliau davė žodžius: Jūlytė Vallee, Krista Plačaitė ir Lina Rauchaite. „Kernavės“ pastovyklės šūkis skambėdavo, toli nuaidėdavo „Kernavietės žiūri, mato, klausio, girdi, budi, vykdo ir šypsoi“. Komendantės pareigas vykdė labai energinga sėdė Viktorija Trakytė. Jos visą laiką būdavo labai užimtos darbeliais, iškyklomis, pasirodymais ir naktiniais žaidimais, kurie ne visada pasisekdavo, reikėdavo atsipirkti.

Didžiausias šių metų stovyklinis vienetas buvo „Nerijos“ tūnto jūrų skautės. Pastovyklė pasivadino „Audros“ vardu. Jų šūkis „Audra užia, audra pučia, audra siaučia, o po audros saulė šviečia“. Labai gražiai besitvarkantis vienetas su vadove j. ps. Aldona Weir, turinčia didelį patyrimą skautavime ir stovyklavime. Sesių jūreivių stovyklavė daugiau kaip 60. Savaitgalį buvo kur kas daugiau. Joms komandavo Aleksandra „Pupa“, pilna energijos sėdė. Į jos „Audros“ ratą įėjo dvi valtytės (10), penkios valtytės jūrų jaunių (26) su šiais vardais: „Rukas“, „Vandens lašeliai“, „Žaibai“, „Uraganas“ ir „Viesulas“. Jūrų skautės patenkino vieną valtimį „Babos“ vardu ir pajėgusios sutalpinti penkis energingas seses. Įmantriu vardu pasivadino kandidatas į gintares, iš jų

7 davė gintarių žodį: Audrė Kapačinskaitė, Cyra Trejo, Vida Mikalčiūtė, „Pupa“ – Aleksandra Strub, Tara Mikuzytė, Vaiva Remeikytė ir Žiba Šaulytė. Visos šitos sesės sutilpo į „Vėjo kojines“ igulą.

Gintarė Dalė Vitkienė vadovavo religiniams susikaupimams, kuriuos pravedavo gairių nuleidimo metu. Ji taip pat talkino A. Pauzuoliui, pravedant vakarinius susikaupimus. Tai labai pagirtina, nes po dienos darbų reikia prisiminti, kad esame Dievo globoje ir padėkoti Jam už rūpestį, mumis. Reikia pažymėti, kad jūrų skautės labai gražiai pasirodė eisenose, naktiniuose žaidimuose ir atsipirkimuose. Kai kurios sesės mėgo ir papokštauti. Jūrų skautų žodžiai visada vyksta prie ežero. Be gintarių, dar žodžius davė trys ūdrysės – Laima Augustaitytė, Aureja Budrytė ir Indrė Hirt. Iš jūrų skautėlių pasipuošė naujais kaklaraiščiais Kristina Bacevičiūtė, Lydia Parada, Laura Plipiaitė, Ruta Garkevičiūtė ir Karolina Luinytė. Jūrų jaunių buvo daugiausia. Jų būri išsijungė, net 12 sesių su naujais kaklaraiščiais.

Jūrų skautės turėjo savo stovyklavietę susispausti dėl nemažų stovyklautojų būrio ir apsigyventi didesnėse palapinėse. Jų skaičius pasiekė 60 gražiai pasipuošusių sesių. Jos atžygiuodavo į bendrą vėliavą nuleidimą dainuodamos. Savo dainomis žavedavo visus ir bendrų laužų metu.

Stovyklose turi būti vykdoma kas nors naujo, kad sudominus stovyklaujančius. Šiais metais, kaip ir praėjusiais, buvo galima susipažinti su šaunamaisiais įrankiais ir pabandyti savo laimę pataikyti į „Jaučio akį“. Su šaunamaisiais įrankiais supažindino s.v. fil. Linas Pauzuolis. Šis yra baiges kursas Boy Scouts ir American Rifle Assoc., kurie jam suteikė teisę mokyti ir naudoti šaunamuosius ginklus. Jis taip pat pabrėžė, kad iškyla daug nelaimių tik dėl to, kad daugelis nežino, kaip reikia jais naudotis. Šaunamieji įrankiai nėra žaislai. O matytų vaizdų televizijų ekranuose, artistai yra mokomi. Mokymo metu dalyviai gavo paruoštus lapus su visais paaiškinimais apie šaunamuosius įrankius.

Šaudymo vieta buvo aptverta tvora ir dviejose vietose kabojų iškeltos dvi raudonos vėliavos pažymint, kad šioje apylinkėje šaudoma. Visiems šaudymo dalyviams Ca rrie Pauzuolis pagamino prisiminimui „talismanus“, kuriuos galėjo užsidėti ant kaklo. Skautai, vadovai, dalyvavę šaudymo pratybose, buvo nusteibinti savo pajėgumu pataikyti į „Bulhaus akį“.

Stovykla negaletų gyvuoti be maitinimo skyriaus darbuotojų. Kaip ir praėjusiais, taip ir šiais metais, vyriausiojo virėjo sutiko būti s.v. fil. s. Gražutis Matutis, šioms pareigoms atvyko net iš Texas valstijos. Nors Gražutis gyve-

na toli nuo Čikagos, bet jo širdis yra su Čikagos skautais, nes jis čia skautavo ir mokesi. Jam talkino ps. fil. Petras Šalčinaitis, daug nusimanęs virimo mene. Virtuvė negali apsieiti be moteriškų rankų, vyrams talkino Kristina Vaičikonienė, Laura Vaičekauskaitė ir Lilija Martinkienė. Skautės ir skautai maistu nesiskundė, nes buvo gaminamas sveikas, įvairus ir skanus. Netruko vaisių ir daržovių.

Kur begyventume, sunku atsikratyti šiukšlių, ypač turint daug stovyklautojų. Šis darbas buvo pavestas j.b.j.ps. Rimui Česui. Ant jo pečių gulė ir maisto pristatymas iš krautinių bei kiti ūkio reikalai.

Stovyklautojų sveikata rūpinosi gailestingoji sėdė Alicija Vodičienė, turinti didelę praktiką ligonių priežiūroje. Nes išdirbo 20 metų Šv. Kryžiaus ligoninėje ir kitose sveikatos įstaigose. Šalia savo darbo išaugino penkių sūnų šeimą. Esant reikalui, jai į talką ateidavo s.fil. Mindaugas Griauzdė, MD, kuris taip pat būdavo naktinis, kad skautai galėtų ramiai miegoti, nors užpuolimų nėra pasitaikę.

Stovyklautojų širdis yra ežeras. Jeigu jo nebūtų, nebūtų galima jūrų skautams stovyklauti. Vandens apsaugos direktorium buvo j.b. energingas Tomas Mikuzis, turįs visus leidimus ir žinias, kaip reikėtų daryti nelaimės išituks. Jam talkino sėdės, vyresnės skautės: Rasa Milo ir Audra Rupinskaitė. Stovyklautojai mielai naudojo ežero bangomis, o ypač jūrų skautės ir skautai.

Pasibaigę „Vetrungės“ stovykla, atnešusi daug džiaugsmo ir poilsio gyvenant gamtoje. Galime ją užbaigti dainos žodžiais: „Ramios, malonios, vasaros naktys, medžiai užmiges nejudą lapas, Viskas nutilo, viskas nurimo, vienos tik žvaigždės mirkčioja, dega“. Rako stovyklavietė lauks skautų kitais metais. Šioje stovykloje stovyklavo daugiau negu 300 brolių ir sesių.

Stovyklautojai yra labai dėkingi „Vetrungės“ viršininkei j.s. Danai Mikuzienei už jos motinišką rūpinimąsi stovyklautojais. Taip pat yra dėkingi ir visiems pastovyklių viršininkams ir viršininkams už jų paaukoto laika. Taip pat esame dėkingi Dievui už suteiktas gražias dienas ir laimingą stovyklavimą.

v.s.fil. Antanas Pauzuolis



Naujos gintarės, davusios žodį „Vetrungės“ stovykloje (iš kairės): Aleksandra Strub, Audrė Kapačinskaitė, Vida Mikalčiūtė, Tara Mikuzytė, Žibutė Šaulytė, Cyra Trejo, Vaiva Remeikytė.

## DRAUGAS

(USPS-161000)

### THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115. Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitatimų už prenumeratą nesunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

| Draugo prenumerata yra mokama iš anksto |          |          |         |
|-----------------------------------------|----------|----------|---------|
| JAV                                     | Metams   | 1/2 metų | 3 mėn.  |
| Kanadoje ir kitur (U.S.)                | \$100.00 | \$60.00  | \$38.00 |
| Tik šeštadienio laida:                  | \$115.00 | \$65.00  | \$45.00 |
| JAV                                     | \$60.00  | \$45.00  | \$33.00 |
| Kanadoje ir kitur (U.S.)                | \$65.00  | \$50.00  | \$38.00 |
| Užsakant i Lietuva:                     |          |          |         |
| Oro paštu                               | \$500.00 | \$250.00 |         |
| Reguliariu paštu                        | \$100.00 | \$55.00  |         |
| Tik šeštadienio laida oro paštu         | \$160.00 | \$85.00  |         |
| Tik šeštadienio laida reguliariu paštu  | \$55.00  |          |         |

Vyriausio redaktore – Danutė Bindokienė  
Administratorius – Valentinas Krumpis  
Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ka nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome nusiųkti kopiją.  
El-paštas: [administracija@draugas.org](mailto:administracija@draugas.org)  
[redakcija@draugas.org](mailto:redakcija@draugas.org)  
[rastine@draugas.org](mailto:rastine@draugas.org)  
[skelbimai@draugas.org](mailto:skelbimai@draugas.org)

ARAS ŽLOBA, M.D.  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

TERESĖ KAZLAUSKAS, M.D.  
Vaikų gydytoja  
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL  
Tel. 708-349-0887.  
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms.

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už priemamą kainą. Sėdintimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.  
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL  
Tel. 708-422-8260.

Dr. PETRAS V. KISIELIUS  
Inkstų, pūslių, prostatos gydymas bei chirurgija  
Center for Health,  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
630-941-2609

DR. TOMAS ZUBINAS  
DANTŲ GYDYTOJAS  
4560 W. 103rd. St.,  
Oak Lawn, IL 60453  
Tel. 708-423-5155.

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

DR. JOVITA KERELIS  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. (708) 598-8101  
Valandos pagal susitarimą

### PRASIDĖJO LSS JUBILIEJINĖ „KARALIAUS MINDAUGO“ STOVYKLA

Nuostabiūse Kalifornijos kalnuose, dviejų šimtų metų pušyne, kur dangus visuomet mėlynas, kur nepaliauja šviesi saulė, dienos šiltos, o naktys vėsios ir žvaigždėtos, suskambo skautiškos dainos po miškų ir kalnus.

Rugpjūčio 6 dieną, iki popietės suvažiuavo daugybė skautų stovyklautojų į Holcomb Valley Scout Ranch, California. San Bernardino kalnus. Atvykę nedelsdami ne minutes šoko įsirengti savo stovyklavietes. Ši diena buvo skirta susipažinimui ir išsklaidymui atidarymuis. Akademikai skautai suruošė prekes skautų krautuvelei. Po vakarienos visose pastovyklėse buvo suruoštos laužavietės. Tik gaila, kad dėl gaisrų pavojaus, laužus degti buvo draudžiama. Buvo smagu, bet šaltoka, brrrrr!!!

Antrą dieną, pabaigę įsirengimo darbus, stovyklautojai pradėjo skautiškus žaidimus. Paukštytės pradėjo stovyklą su pirmąja iškykla. Vilkiukai pastatė meteorologijos stotį – tris kartus per dieną tikrinamas oras.

Po dienos darbų skautai

lošė futbolą. Labiau prityrę kalnu dviračiais šokinėjo ant akmenuotų kalnelių. Vakare visi buvo labai pavargę.

Vyresnės skautės ir gintarės praleido dieną arkliais jodinėdamos ir kopdamos į akmenų bokštą. Po sporto sesės pradėjo statyti laivą. Jūrų skautėlių sėdė Lilija Rudytė davė žodį.

Skautai Vyčiai pastatė bokštą – dviejų aukštų ir dvylikos pėdų. Brolijos stovyklos viršininkas s.v.ps.fil. Bronius Fabijonas pilstė jiems vandenį.

Dvasios vadovas fil. Antanas Saulaitis su s.fil. Jūrate Venckiene paruošė susitikimo, susitelkimo ir maldos vietą prie Gamtos centro, kuria pavadino Alkavieta. Psk. Audronė Bartytė su keltu užkele ir pakabino istorines lietuviškas tautos vėliavas.

Taip praėjo antroji stovyklautojų diena. Stovykla tęsis iki rugpjūčio 16 dienos. Sveikiname visus sunkiai dirbančius skautus, skautes ir jų vadovus ir linkime gerai praleisti laiką.

Nuotraukas galite rasti tinklalapyje [www.skautai.com](http://www.skautai.com)

Pagal interneto žinias parengė Vitalija Pulokienė

## APIE EKONOMIKOS AUGIMĄ, SOCIALINĮ TEISINGUMĄ IR BAŽNYČIOS SOCIALINIO MOKYMO PAMOKAS

ANDRIUS NAVICKAS

Ekonominiai, politiniai tvirtinimai, kad Lietuvos ūkis sparčiai stiprėja, mūsų valstybėje tampa turtingesnis. Deja, šandien didžioji visuomenės dauguma tegali pasidžiaugti kalbomis apie didėjantį ekonominį pakilimą, bet ne paeiliui gerbūviu. Tikrai ne iš gero gyvenimo žemdirbiai imasi drastiškų akcijų, miestų gatvės nemažėja elgetų, laimės išskotųjų srautas į užsienio valstybes neslūgsta. Dabar daug kalbama apie Europos struktūrinių fondų paramą, kuri galėtų mums padėti kurti kitokią visuomenę. Tačiau kiek baugu, ar ši parama taip pat nepavirs vien tik optimistinės tendencijos liudijantiomis statistinėmis lentelėmis bei eiliniu privačių piliečių miesteliu šalia Vilniaus. Vilties teikia tai, kad šį kartą investicijas kontroliuos Briuselio valdininkai, o ne vietinės finansinės gaujos. Tačiau vasaros įkarštyje išplisęs skandalas nacionalinėje mokykloje agentūroje nuteikia optimistiskai. Taip pat ir istorinės pamokos moko, jog klestinti ekonomika nebūtinai reiškia visos visuomenės gerovę.

Aštuonioliktojo amžiaus pramoninė revoliucija atvėrė kelią iki tol nematytam ekonominiui augimui, bet kartu ir baisiam darbininkų skur-

dui. Turtingieji pasakiškai turtėjo, o didžioji žmonių masė atsidūrė ant bado slenkščio. Būtent tokia padėtis XIX amžiuje pagimdė marksistinių socializmą, taip pat tvirtinimus, jog kapitalizmas doroviniu požiūriu yra nepriimtinas. Kaip atsakas į tokią situaciją buvo paskelbta ir popiežiaus Leono XIII enciklika „Rerum novarum“, nubrėžusi šiuolaikiniam pasauliui skirtą Bažnyčios socialinio mokymo kontūrus.

Katalikai sociologai ir teologai dar gerą dešimtmetį prieš „Rerum novarum“ diskutavo dėl to, kokią kelią turime pasirinkti, kad sukurtume žmogaus vertą visuomenę, karštai svarstyta, ar norint panaikinti arba bent sušvelninti darbininkų skurdą, reikia pašalinti patį kapitalizmą, nesugrįžus prie korporacijų ekonomikos. Kita vertus, nemaža dalis katalikų liberalų manė, jog nereikalingos jokios socialinės permainos, ūkio veikla produktyvi, svarbiausia — stiprinti moralinius dalykus, darbininkus grąžinti prie krikščioniško tikėjimo.

Dar viena grupė teologų buvo ištikinė, kad būtinos socialinės reformos, kurias turėtų lydėti evangelizacija. Pastarąją poziciją parėmė ir popiežius Leonas XIII savo enciklikoje. Jis griežtai pasisakė prieš siuylumus pasmerkti kapitalistinė santvarką, bet veikiau pasirinko kalbėti apie su kapitalizmu glaudžiai susijusias ligas, kurias reikia skubiai gydyti, kartu pridurdamas, kad socializmas šiuo atveju yra vaistas, kurio pavojingumą už patį ligą. Enciklika taip pat nurodė kelią visai tolesnei Bažnyčios socialinei doktrinai — saugant laisvę, neturi būti pamirštas ir socialinis teisingumas.

Enciklika „Rerum novarum“ buvo paskelbta 1891 metais. Tačiau ir šiandien, prabėgus daugiau nei 120 metų, jos teiginiai itin aktualūs mūsų valstybei. Taip pat kaip ir ne viena karta popiežiaus Jono Pauliaus II kartotas raginimas, jog ne žmogus turi tarnauti ekonomikai, bet ekonomika žmogui. Ekonominiai gėrybių gausa nėra tikras ukių pletros tikslas, bet tik priemonė užtikrinti visų visuomenės narių gerovę. Saudo Arabija šiandien daug turtingesnė valstybė nei bet kuri Europos valstybė, tačiau daug arabų keliai į Europą, siekda-

mi geresnio gyvenimo. Popiežiaus Leono XIII tvirtinimas, jog turtai turtingiesiems yra tarsi skydas, padedantis išvengti gyvenimo negandų, o vargulių skydu privalo tapti valstybė, šiandien ne mažiau aktualus nei XIX amžiaus pabaigoje. Valstybės tvarkyme svarbu taip pat nepamiršti, jog žmogus alksta ne tik duonos, bet ir teisingumo. Fantasmagoriška, kai prabanga dvelkiantis valdininkas aiškina skurstančiai bibliotekos buotojai, kad visiems šiandien sunku. Socialinio solidarumo, apie kurio svarbą šiandien daug kalbama, reikalingas tarpusavio pasitikėjimas bei tikslas, kuris bendrai pripažįstamas teisingu. Deja, nėra tokių fondų, kurie galėtų mus ap rūpinti solidarumu ar socialiniu teisingumu. Visa tai turi subręsti mūsų santykiuose.

Tokioje situacijoje labai svarbu prisiminti ne tik istorijos pamokas, bet ir Bažnyčios socialinio mokymo turtais, kuriuos, deja, Lietuvos politikai ir ekonomistai per menką naudoja. Šiandien Bažnyčios socialinis mokymas gali padėti vien jau tuo, kad moko į pasaulį žiūrėti Dievo sukurtu keileiviu, o ne vartojimo vartiklyje įstrigusių savimylų akimis.



JAV LB delegacija Pasaulio Lietuvių Bendruomenės šeimė Vilniuje 2003 m. liepos mėn.

## JAV AMBASADORIUS JOHN F. TEFFT DŽIAUGIASI LIETUVOS LAIMĖJIMAI

Profesorius dr. Alfred Erich Senn, gyvenęs Madison, Wisconsin, šią vasarą, būdamas Lietuvoje, Vilniuje, turėjo pokalbį su JAV ambasadoriumi Lietuvai John F. Tefft. Amerikiečių dienraštis „Capital Times“ Madison, WI, išspausdino pasikalbėjimą liepos 14 d., tačiau dienraštis pristatė jį, tartum įvykusį pačiame Madison, o ne Vilniuje.

Madison miesto vietinis gyventojas John F. Tefft apleidė savo poziciją kaip JAV ambasadorius Lietuvai liepos 15 d., antradienį.

1967 m. baigęs Edgewood aukštesniąją mokyklą Madison ir 1971 m. Marquette universitetą Milwaukee, Wisconsin, dabar jis dirba kaip tarptautinių reikalų patarėjas Valstybinėje Karo kolegijoje (National War College) Wa-

shington, D.C.

Per savo trejetą metų buvimą Vilniuje, su Madison susigiminiavusiu miestu, jis tapo gerai žinoma ir labai populiari figūra, kalbedamas lietuviškai, su lietuvišiais eidamas grybauti (malonus liaudies laiko praleidimas) ir dainuodamas šių metų Klaipėdos džiazo festivalyje.

Tefft, kuris anksčiau darbavosi Vengrijoje, Bulgarijoje ir Rusijoje, pasisakė, jog jis jautė ypatingą malonumą atstovauti Jungtinėms Amerikos Valstijoms daugiau kaip 20 metų Vidurio bei Rytų Europoje, „būdamas dalyviu šioje istorinėje evoliucijoje, kai Sovietų imperija žlugo ir kai Vidurio ir Rytų Europos kraštai vėl tapo laisvi ir nepriklausomi“.

Jis pažymėjo Lietuvos

priemimą į NATO, jos narys Europos Sąjungoje bei praėjusį rudens prezidento Bush viešnagę Vilniuje, kaip svarbiausius istorinius reikšnius jo darbo metu.

„Lietuva visais laikais labai stengėsi būti Vakarų dalimi, — teigė jis. — Kaip prezidentas Bush aštriai išsireiškė, jog nuo dabar bet kas, kuris bus Lietuvos priešas, yra ir Jungtinių Valstijų priešas. Man paliekant Lietuvą Jungtinių Valstijų sąjungininke, yra milžiniškas pasitenkinimas!“

John F. Tefft pasakė prof. dr. A. E. Senn, jog Vilniaus meras Artūras Zuokas žada aplankyti Madison.

Naujasis ambasadorius Stephen Mull atvyks Vilniun rugpjūtį.

Stasė E. Semėnienė

## AR NE REPRIVATIZACIJA?

E. RINGUS

Renkant medžiagą apie privatizaciją Rusijoje, rastas vieno oligarcho, Berezovskij, žvilgsnis į ateitį. Berezovskij ne tik didelis kapitalistas, bet ir neblogas politikas. Savo pastabose apie Rusijos ateitį jis išsėjo naujus turto uolius, kad po Jelcin jį įgytas turtas ir metodai, kuriuos jie panaudojo, bus peržiūreti.

Berezovskij numatymas gan greit pasitvirtino. Pirmą auką tapo jis pats, o po jo antras oligarchas — V. Gusinskij. Pirmasis persikėlė į Londoną, antrasis į Ispanijos pakraštį.

Putin, kaip ir Amerikos prezidentai tuojau po „medaus mėnesio“ pradėjo galvoti apie naujus rinkimus. Šį kartą teise ir kandidatūra reikis užsidirbti. Putin padėtis nepavydina. Nežinomas KGB pareigūnas, perkeltas iš St. Peterburgo, be partinio užnugario turėjo pradėti nuo nulio. Valstybinis aparatas buvo per-

sunktas Jelcino paliktai korumpuotais aparatais, kurių tikslas buvo grobti, kas neprisikanta. Aišku, kad didžiausią pavojų Putin matė oligarchų ratelyje. Todėl, pirmame pasimatyme oligarchai buvo įspėti: „būsite palikti ramybeje, jeigu nesimaišysite į politiką“. Istorija tačiau parodė, kad politika ir verslas yra neišskiriamai, nors kituose apkasuose.

Nemažai skaičius Amerikos turto uolius yra žymūs politikai. Putin, surinkęs aplink save būrį patikimų bendradarbių, pradėjo pastangas atimti iš oligarchų jų kontroliuojamas žiniasklaidos bendroves. TV stotys perėjo į kitas rankas, jų programa pasikeitė, o savininkus apklausinėja prokuroras ir, kas žino, kuo jie bus apkalinti.

Lietuviškos visuomenės demesį atkreips „Jukos“ bendrovės likimas.

„Jukos“ bendrovė yra vie-

na didžiausių Rusijos bendrovių, kurios vertė siekia 30 milijardų dol. Šių metų pabaigoje „Jukos“ planuoja susijungti su kita naftos bendrove „Sibneft“. Šios dvi bendrovės prilygs didžiosioms Vakarų įmonėms. Abi bendrovės priklausys finansinei grupei „Menatep“, registruotai Gibraltar. 9,5 proc. šios bendrovės akcijų priklauso Chodorovskijui, 17 proc. akcijų priklauso Chodorovskio sebrams. Taip pasaulio kapitalistų Chodorovskij stovi ketvirtyje vietose.

Perėmus žiniasklaidos kontrolę, Putin pradės antrą savo politikos stadiją: išgrobto valstybinio turto bylų peržiūrėjimą ir dar užsilikusio turto privatizaciją, padalinimą savo ištikimiesiems draugams. Chodorovskij ir jo draugai yra apklausinėjami prokurorai. Visi jie turi pasirašyti pažadą, kad pokalbių turinys nebus paskelbtas visuomenei. Tuo tar-

pu Lebedev, vienas Chodorovskio artimiausių bendradarbių, laikomas Lefortovo kabineto areštine. Čia jau ne vakarietiškas apklausinėjimas.

Gal labiausiai įpykino Rusijos piliečius žinia apie Chodorovskio pirkimo Anglijos futbolo klubo „Chelsea“ ir paskelbimas, jog klubas nupirkta, ne dėl galimo uždaro, bet todėl, kad savininkas mėgsta futbolą ir nori padaryti šį klubą geriausiu pasaulyje. Kodėl ne Rusijoje, galvoja futbolo mėgėjai? Kiti Europos futbolistai pasipiktinę, kad kapitalistai lenda į europiečių mėgstamiausią sportą ir demoralizuoja sportininkus aukštais užmokesčiais.

Berezovskij Putin veikloje mato aiškų ateismitizmą ir tikisi viso pasaulio kapitalistų paramos. Antieji rinkimai prezidentui Putin gali būti ne taip lengvi.

## IŠ ATLANTO VANDENYNŲ Į RAMŲJ

ALEKSAS VITKUS

Nr.5

McKinley pasekėjai buvo net sukręsti, kad naujuoju prezidentu tapo, jų nuomone, „tas kaubojus“. Roosevelt jau buvo pagarsėjęs savo 1898 metų karišku žygiu Kuboje, puolant San Juan kalvą prie Santiago miesto. Prieš tai dar buvęs ir Laivyno sekretoriumi, jis labai norėjo, kad Amerika taptų pasaulinė jūrų galybė, ir, jo nuomone, Panamos kanalas buvo negyvytina būtinybė. Jis gerai prisiminė, kaip karo su Ispanija metu, Amerikos karo laivai iš San Francisco užtruko net du mėnesius, kol jis pasiekė Kubą.

Jei Prancūzijos de Lessepse bandė Panamos kanalą pastatyti, tikėdamas iš to naudotis pasauliui ir žmonijai, Roosevelt galvojo apie to kanalo karinius privalumus Amerikai. Jis pasiryžo kanalą iškasti, naudodamasis nauja pažengusia Amerikos techni-

ka, ir palikti jį grynai Amerikos kontrolei. To jis ryžtingai ir siekė.

Dauguma ekspertų tuo laikui galvojo, jog geriausia vieta kasti kanalą, kad sujungtų abu vandenynus, būtų jau anksčiau minėta Nikaragva. Tas kraštas buvo politiškai daug pastovesnis, ten nebuvo maliarijos ir geltonojo drūgo problemų. Gal svarbiausia, kad viešojo amerikiečių nuomonė norėjo atsiboti nuo nepavykusio prancūzų bandymo kasti kanalą per Panamos sąsmauką. Kaip Alabamos senatorius John Tyler Morgan megdavo sakyti: „Čia tik eilinė prancūzų nesamė“.

Tačiau prezidentas Roosevelt, baigęs mokslus Harvard universitete, buvo gerai apsiškaitęs, ir nuodugnai susipažinęs su kanalo problemomis. Pradžioje ėjęs už Nikaragvą, jis greitai pakeitė nuomonę ir

pasirinko Panamą, kuri turėjo geresnius uostus, kanalas būtų trumpesnis, reikalaudų mažiau (5 užuot 8) šliužų. Nikaragva buvo nežinoma enigma, o už Panamos klaidas jau buvo brangiai užmokėję prancūzai, tad amerikiečiai nesirėmė tuo klaidų kartoti. Jau padaryti iškasimai galėjo būti panaudoti, nors iš dalies, ir naujų kanalo kasejų. Be to, taip pasitaikė, kad 1902 metais įvyko didelis žemės drebėjimas Karibų įlankos Martinique saloje, kur užvo visi 30,000 netoli esančio St. Pierre miesto gyventojai. Ar ne ironiška, kad ten liko gyvas tik vienas žmogus, tuo laiku kalinėjimo sėdėjęs ir storų kalėjimo sienų apsaugotas kalinys? Po kelių dienų įvyko dar vienas žemės drebėjimas, jau pačioje Nikaragvoje. Šios gamtos nelaimės didžia dalimi ir nulėmė sprendimą, kur bus kasamas kanalas. 1902 metų birželio 26 dieną Amerikos Senatas nubalsavo statyti kanalą per Panamos sąsmauką (42 balsavo už Panamą, o 34 — už Nikaragvą).

Liko dar viena didelė problema — Kolumbija, kurios sutikimo ir leidimo amerikiečiams reikėjo, kad pradėtų kanalo statybą. Kai 1819 metais Kolumbija atsikratė Ispanijos jungo, Panama tapo dalis Kolumbijos valstybės. 1830 metais nuo Kolumbijos atsiskyrė Ecuador, Venezuela ir Peru, bet Panamos sritis liko Kolumbijos valdžioje. Su Kolumbijos vyriausybe buvo nelengva susitarti, tai Amerikos politikai nutarė ieškoti kitokio kelio.

Panamos srityje nejučia prasidėjo Amerikos kurtomi neramumai. Netrukus Panama pasiskelbė esanti nepriklausoma valstybe, su kuria Amerikai buvo jau daug lengviau susitarti dėl kanalo statybos. Gal būtų idomu paminėti, kaip kartais veikia tokia nelaimės didžia dalimi ir nulėmė sprendimą, kur bus kasamas kanalas. 1902 metų birželio 26 dieną Amerikos Senatas nubalsavo statyti kanalą per Panamos sąsmauką (42 balsavo už Panamą, o 34 — už Nikaragvą).

gauti ir savo dalį, kaip komisa, bet prezidentas Roosevelt su tuo nesutiko, labai nediplomatiškai Kolumbijos derybininkus pavadinamas „banditais iš Bogotą“.

Tuo pasinaudojo vietiniai Panamos nepriklausomybės šalininkai. Buvo susisiekta su prezidentu Roosevelt ir gautas jo šioš toks pritarimas, kad, sukilimui prasidėjus, Amerika padės. Iš Kingston, Jamaica, Amerika pasiuntė karo laivą „Nashville“, kuris turėjo vykti į Colon, Panamos Atlanto vandenyno pusę. Atlaukę ir Kolumbijos karo laivą „Cartagena“, išskeldamas į krantą 500 kareivių. Prasidėjo idomus žaidimas. Colon miesto geležinkelio stoties viršininkas, amerikietis James Shaler, jau buvo sužinojęs apie kareivių atvykimą, tai jis išsiuntė beveik visus vagonus iš stoties ir pasiūlė kolumbiečių generolui Tobar palaukti, kol atsisiras daugiau vagonų pervežti visus kareivius į Panamą City. Nenujausdamas jokios apgavystės, Tobar priėmė amerikiečių pasiūlymą vykti

su vyresniaisiais karininkais vienu vagonu į Panamą City ir ten linksmai papiepti. Kai ir po pietų dar nebuvo matyti Tobar kareivių, generolas Huertas, gavęs gerą kyšį iš šiaip linkęs į Panamos nepriklausomybę nuo Kolumbijos valdžios, perėjo į amerikiečių pusę. Jis liepė savo kareiviams, kuriems jau senokai nebuvo išmokamos algos, sumiti generolą Tobar, ką jie su malonumu ir padarė. Atvyko dar keli Amerikos karo laivai, ir taip Panama atsiskyrė nuo Kolumbijos. Amerika per tris dienas pripažino Panamos nepriklausomybę, panašiai kaip prezidentas Truman 1948 metais per kelias valandas pripažino tik ką David BenGurion paskelbtą Izraelio nepriklausomybę. Ar prisiminate, kiek ilgai Amerikai užtruko pripažinti Lietuvos nepriklausomybę 1918 ir 1990 metais? Ši-met lapkričio 3 dieną Panama švęs savo 100 metų nepriklausomybės paskelbimo sukaktį.

Budama daug silpnėse negu Amerika, Kolumbija turėjo sustaityti su susidariusia padėtimi, ir, gavusi iš Amerikos 25 milijonus dolerių, 1921 metais pati pripažino Panamą nepriklausoma. Pingai šneka, ar ne?

Naujos valstybės prezidentu tapo 70 metų amžiaus dr. Manuel Amador. Amerikos atstovai tuojau paskubėjo su Panama pasirašyti sutartį, pagal kuria už 10 milijonų dolerių Amerika gavo „amžiną“ teisę į 10 mylių pločio busimo kanalo zoną. Kolumbijos vyriausybė dar bandė kariškai atgauti savo prarastą Panamos provinciją, bet, kadangi Kolumbijos laivynas negalėjo prilygti Amerikos laivynui, jos sausumos kariuomenė buvo pasusta žygiuoti per džiungles Panamos link. Deja, ten džiunglėse ji „astrigo“, ir karas pasibaigė, nei vienas pusei neišsikovus šūvio. Tokia Amerikai „gunboat“ tipo diplomatija sukelė didelį Pto Amerikos valstybių nepasitenkinimą ir pagimdė dar į šandien gyva nepasitenkinimą Amerikos politiką.

Bus daugiau

## Laiškai, nuomonės, komentarai

ATVIRAS LAIŠKAS  
SOFIJAI IR STASIUI DŽIUGAMS,

išdukrinusiems Raseinių r. Girkalnio pagrindinę mokyklą

Laikas visagalis... Jis pa-  
keičia žmonių veidus, liki-  
mus, o širdis? Jos, ko gero, iš-  
lieka tokios pat: amžinai  
jaunos, energingos ir veržlios.

Jeigu būtų įmanoma nors  
akimirksniui sustabdyti laiką,  
noretume, kad tai įvyktų kuo  
greičiau... Tada mes, Girkal-  
nio mokyklos bendruomenė,  
nulenktume savo galvas Jūsų  
širdims, kantrios, kilnioms,  
geroms, talpioms, karštomis,  
mylinčioms ir dosnoms...

Juk mes — tos pačios  
žemės vaikai, į kurių širdis  
kartu su motinos pienu, gaivia  
ryto rasa, kaitria dūdinio lieps-  
na, rudens auksu, šaltinio  
versme ir kruvinais saulėly-  
džiais jaujo iki skausmo  
brangus žodis — Lietuva... Ta  
pati Lietuva, nuo seno garsi  
legendomis, sakmėmis, pasako-  
mis ir dainomis. Kiek jų  
išdainuota verpiant, audžiant,  
grėbiant. Kiek posmų sudėta  
apie berniuką, mergelę, rūtų  
darželį, vyšnių sodelį. Kiek  
pasakų pasakta tyliais rudens  
ir žiemos vakarais... Tai ne-  
išsenkama lobių skrynja, ku-  
rią mums paliko protėviai.

Deja, ne visos dainos iš tos  
skrynios išdainuotos, ne visos  
pasakos pasektos. Ne visos jos  
ten ir sudėtos.

Nelengva šiandien tuos  
turtus surinkti neturint mo-  
dernios aparatuūros... Klaidžio-  
jant takais takeliais prieš akis  
atsiveria nuostabi vaizdai,  
kurių tokių pat kitą kartą gali  
ir nebepamatyti. Tada labiau-  
siai pasaulyje trokšti sustab-  
dyti akimirksniui nuotraukoję ar  
lekiančiam kadre... Jūsų dos-  
numo dėka, gerbiame Sofija  
ir Stasi Džiugai, mes turime  
unikalią galimybę tai padaryti.

Už pinigus, kuriuos Jūsų  
dėka gavome iš Tautos fon-  
do, jau nupirkome kompiuterį,  
o šiemet ir puikią skaitme-  
ninę filmavimo kamerą. Da-  
bar tikime, kad turėsime ką  
palikti ateinančioms kartoms,  
išmokysime jaunimą, bėpro-  
tiškai skubantį paskui kito-  
kias vertybes, pasiimti tai, kas  
amžina, nekeitama, tai, kas  
yra kiekvieno mūsų dalis. Už-  
duotis tikrai nelengva, bet bu-  
tina. Šią būtinąbę mes su-  
vokėme Jūsų dosnumo dėka.

Kad nepamanytumėte,  
kad tai tik gražūs žodžiai, mes  
siunčiame Jums pirmąjį savo  
kūrybinį darbą — kompakti-  
nį vaizdo plokštelę, „Au-  
gurio žuolės“, skirtą pirmojo  
lietuvių dramaturgo Alek-  
sandro Fromo-Gužio, palai-  
doto Girkalnio kapinėse, 180-  
osioms gimimo metinėms pa-  
minėti. Plokštelėje yra vaizdo  
filmas „Auzgurio žuolės“, kompiuterinė mokymo prie-  
monė „Auzgurio žuolės“ tiems,  
kurie maloniau laiką leidžia  
prie kompiuterio, ir ištraukos  
iš šeštos klasės mokinių sukurto spektaklio  
„Eglė žalčių karalienė“ pagal  
tą paties pavadinimo Alek-  
sandro Fromo-Gužio dramą.

Priežastis, paskatinusi im-  
tis šio nelengvo darbo, buvo ir  
noras neatsilikti nuo tų, ku-  
rie, susirūpinę mokinių moty-  
vacija, bando mokyti moder-  
niai — kompiuterio pagalba.  
Lengviausias kelias — paimti  
tai, ką kiti sukūrė, bet mes pa-  
bandėme pasukti ir sunkesniu  
keliu — patys sukurti ką nors.  
Ir pasirinkome ne tą autorių,  
apie kurį daug rašyta, surink-  
ta medžiagos. Pasirinkome  
sunkesnį kelią — patys dau-  
giau padirbėti, nes apie  
Aleksandro Fromo-Gužio  
gyvenimą ir kūrybą nedaug  
rašyta.

Mūsų darbas nėra tobu-  
las, nes projekto autoriai ir  
kūrėjai — eiliniai mokytojai  
entuziastai, paaukoję savo  
laisvalaikį vardan kilnaus  
tikslą.

Vieną darbą baigėme, o  
jau kuriame planus ateičiai.  
Ne todėl, kad konkuruotume  
su puikiais programuotojais  
(mums toli iki jų, mes to ir  
nesiekiamo), o todėl, kad tai  
geriausias būdas įrodyti de-  
kingumą Jums.

Girkalnio pagrindinės  
mokyklos bendruomenės  
vardu kūrybinę projekto  
„Auzgurio žuolės“ grupę

## IDOMŲ STRAIPSNIAI

Acū žurn. Audronei Škiu-  
daitei už labai idomius, įval-  
gius ir informuojančius straip-  
snius „Draugo“ dienraštyje.  
„Paradojimai ant lietuviško  
sodžiaus pamatų“ Nr. 147 ir  
148-tas (taipogi neseniai  
spausdintos Birutės Karu-  
zienės „Pasvalio Petro Vileišio  
gimnazija prisiminimuose“  
skiltys Nr. 136-151) dar  
kartą atskleidžia ir liudija  
mūsų tėvyninių nepaprastai  
sudėtingą gyvenimą sovietinės  
okupacijos metais. O dėl žurn.  
A. Škiudaitės „Pagiriamoji  
zodžio Suvalkijai“, Nr. 145-  
148, negaliu išskirti nepa-  
sitarus, jog tokioje kultūrinėje  
kelionėje po gimtąją Suvalkiją  
teko dalyvauti su A.P.P.L.E.  
Marijampolėje vasaros kursų  
dėstytojai, lygiai prieš 10  
metų. Mūsų nepamirštama  
vadovė buvo liet. literatūros  
mokytoja Petronėlė Paske-

vičienė. Acū Audronei Škiu-  
daitei už papildytas žinias ir  
pazadintus be galo malonius  
prisiminimus.

Ritonė Rudaitienė  
Lemont, IL

PRAŠAU ĮSTEIGTI  
PAPEIKIMŲ KERTELĘ

Kokia gėda! Mano mokinė  
vasarą praleido Andriejausko  
kaime (Tverčiaus paštas)  
Ilgalinos rajone. Jai nuolat  
dingdavo laiškei bei čekiai.

Rūta U.

## LIETUVA BE LIETUVIŲ

Kadaise Maskvos gaulei-  
teris Vilniuje M. Suslovas,  
esą, pasakęs: „Bus Lietuva,  
bet be lietuvių“.

Prof. dr. Grigas neseniai  
rašė „Drauge“: apie 2050 me-  
tus Lietuvoje liks tik 1.5 mi-  
lijono lietuvių... Jeigu bėgimas  
iš Lietuvos nesustos, ir gim-  
tamumas Lietuvoje nepakils.

Kitaip sakant: patys lietu-  
viai įvykdydavo savo tautos ge-  
nocidą: Lietuva bus be lietuvių!

Reikia melsti stebuklo: jei-  
gu gyvenimas Lietuvoje smar-  
kiai pagerėtų, tas bausis begi-  
mas į užsienį sumazėtų. Be to,  
dalis išbėgusiųjų grįžtų į  
tėvynę.

Antanas Klimas  
Rochester, NY

ŠEIMININKŲ  
KERTELĖ

Paruošia Adelė

KUMPIO GRIEŽINĖLIAI  
SU MELIONU

4 rūkyto kumpio grieži-  
niai (maždaug 1/2 svaro)  
1/2 pusė išnokusio melio-  
no

3 šaukštai aliejaus  
2 šaukštai medaus  
1 šaukštelis paruoštų gar-  
styčių (mustard)  
5 šaukštai raudono nesal-  
daus vyno  
1/2 šaukštelio džiovintų  
peletrūnų (tarragon)

Melioną nupluti, išskobti  
seklas ir supjaustyti nestorais  
griežiniais (išilgai). Medų su-  
maišyti su garstyčiomis. Kep-  
tuvėje įkaitinti aliejų ir ap-  
kepinti kumpio griezinius (po  
1 min. kiekvieną pusę). Kum-  
pį aptepti medumi su garsty-  
čiomis ir dar pakepti 2 mi-  
nutes. Išimti iš keptuvės ir  
laikyti šiltai.

Į keptuvėje likusius rieba-  
lus sudėti likusį medų su  
garstyčiomis ir 2 minutes pa-  
kepinti meliono griežinius.  
Melioną išimti, supilti vyną,  
suberti sutrintus peletrūnus  
ir užvirinti.

Meliono griežinius išdėlio-  
ti ant pakepinto kumpio ir  
viską užpilti padažu iš keptu-  
vės. Pateikti su bulvių koše  
arba biriai virtais ryžiais.

Receptas iš žurnalo „Virtuvė“

MORKŲ IR APELSINŲ  
SALOTOS

5 vidutinio dydžio morkos  
2 apelsinai  
1 didelė citrina  
1 šaukštas malto cukraus  
1 šaukštas alyvuogių aie-  
jaus

1 šaukštelis cinamono  
Morkas nuskusti ir supiaus-  
tyti kuo plonesniais šiaude-  
liais. Apelsinus nupluti, išda-  
linti skiltelemis, nupluti ju  
plevele ir kartu su morkomis  
sudėti į salotinę. Išspaus-  
tą citrinos sultis išplakti su

malto cukrumi, cinamonu,  
aliejumi ir užpilti ant salotų.

Iš žurnalo „Virtuvė“

KAS GI TOS  
PETRAŽOLĖS?

Kiekvienas pažįstame pet-  
ražolės ir dažnai jų reikiama  
nevertiname, daugiausia var-  
tojame įvairių patiekalų pa-  
puošimui. Bet tai labai nau-  
dingas ir maistingas augalas,  
tad kiek plačiau su juo susi-  
pažinkime.

Petražolės (angl. parsley)  
kilusios iš Pietų Europos. Jau  
senovės graikai ir romėnai  
vartojo petražoles kaip vais-  
tinę augalą. Viduramžiais  
petražolės buvo pradėtos aug-  
inti vienuolynų ir dvarų dar-  
žuose. Jos greitai paplito  
visame pasaulyje.

Paprastoji petražolė yra  
skėtinių (kaip krapas, kmy-  
nas, laukinės morkos...) šei-  
mų dvimetis augalas — pir-  
maisiais metais auga tik la-  
pai, antraisiais — augalas žy-  
di ir išaugina sekles. Petra-  
žolės yra šakniavaisinės (šak-  
nis panaši į morką, tik žvie-  
sios, baltai gelsvos spalvos;  
angl. parsnip) ir lapinės. Pas-  
tarosios taip pat yra dviejų  
rūšių: vadinamosios paprasto-  
sios (angl. Italian parsley) ir  
garbanotosios (curly parsley).

Žali ir džiovinti jų lapeliai  
vartojami salotoms, sriuboms,  
padažams, marinatams, dar-  
žovių, grybų, mėsos patie-  
kalams paskaninti.

Petražolių šaknys, arba  
šakniavaisinės petražolės,  
šiame krašte nėra taip popu-  
liarios — parduotuvėse daž-  
niausiai rasime tik lapuo-  
tasias. Šakniavaisinių galime  
gauti etninėse parduotuvėse.

Petražolės, ypač jų lape-  
liai, turi daug vitaminų ir  
mineralinių medžiagų. Ver-  
dant ar džiovinant naudingų  
medžiagų mažėja, todėl jas  
reikia virti kuo trumpiau.  
Petražolių lapeliuose yra  
labai daug kalcio, vitamino C,  
magnio, geležies, kalcio, vita-  
minų A, B, E, D ir K. Jos taip  
pat turi daug eterinių aliejų,  
todėl teigiamai veikia virški-  
nimą ir inkstus. Petražolės  
taip pat pagerina kraujotaką,  
jas galima vartoti, kaip vaistą  
nuo mažakraujystės ir skor-  
buto, pūsles uždegimo.

SRIUBA SU RŪKYTU  
VIŠČIUKU

5 petražolių šaknys (pars-  
nips)  
1 nemažas svogūnas  
1 nedidelis poras (leek)\*  
1 puod. kubeliais supjaus-  
tyto rūkyto viščiuko mėsos  
1/2 puod. žirnelių (gali  
buti ir šaldyti arba iš skar-  
dinukės)  
3 kubeliai vištiesos sultinio

\*Vietoj porų, galima var-



3 šaukštai aliejaus  
1/8 šaukštelio muskato  
riešuto (nutmeg) ir tiek pat  
malto pipirų

2 šaukštai petražolių lapelių  
Petražolės, svogūną, porą  
nuplauti, nupluti, smulkiai  
supjaustyti ir pakepti alie-  
juje, kol daržovių gabaliukai  
pasidarys skaidrus. Užpilti  
sultiniu, paruošti iš kubelių,

toti svogūną su laiškais, bet  
jie turės kiek aštresnį,  
„svogūniškesnį“ skonį.

Pagal įvairią spaudą iš  
Lietuvos

## RYŽIŲ PUDINGAS

3/4 puod. ryžių  
3 puod. pieno

Receptas gautas iš Lietuvos

LIETUVIŠKOS PERIODIKOS  
KATALOGAS

Atkelta iš 3 psl.

į Lietuvą gimnazijoms,  
pradžios mokykloms, kaimų  
bibliotekoms kenkia archyvi-  
niam darbui. Labai gerai da-  
lintis ir skleisti medžiagą  
mokykloms, skaitykloms, ypač  
rečiau leidinių gaunančioms  
kaimo mokyklų bibliotekoms.  
Taciau ką daryti, jeigu tose  
siuntose yra būtent tas lei-  
dinio numeris ar egzempliorius,  
kurio neturi joks archyvas,  
muziejus ar biblioteka?

Išvijoje visom prasme  
(istorine, archyvine, muzieji-  
ne, dokumentine ir t.t.) svarbu,  
kad šie periodiniai leidiniai  
būtų siunčiami į Lituanistikos  
tyrimo ir studijų centrą, ku-  
ris, patikrines rinkinius, mie-  
lai pasirūpins jų persiuntimu  
į M. Mažvydo biblioteką, o ji  
siunčia į Kauno, Panevėžio,  
Šiaulių, Klaipėdos bibliotekas.  
Pavyzdžiui, Lituanistikos tyri-  
mo ir studijų centro 2002 m.  
gruodžio mėn. periodikos siun-  
toje M. Mažvydo bibliotekai  
buvo daugiau kaip 100 pava-

dinimų periodikos rinkinių ir  
pavienių dublikatinių lei-  
dinių, kurių bendras svoris  
— 2,155 svarai.

Daug kas džiaugiasi, kai  
„Drauge“ pasirodo praneši-  
mai, kad vienas ar kitas žmo-  
gus ar pagrindinės organizaci-  
jos išsiunčia siuntas knygų ir  
archyvų į Lietuvą. Mes į šiuos  
pranešimus reaguojame kaip į  
praradimą ar skaldymą ver-  
tingos archyvinės medžiagos,  
kuri buvo sukurta išviejų ir  
dokumentuota veikla Ameri-  
koje. Tokie žygiai, nepasita-  
rus, nepadaeda nei moksliniam  
darbui, nei mūsų išvijos  
istorijos ir kultūros išsaugo-  
jimui. Visą periodikos kata-  
logą galite pasizūrėti  
Lituanistikos tyrimo ir studi-  
jų centro interneto puslapyje.

Kviečiame aplankyti ne-  
seniai atsidariusią Lituanis-  
tikos tyrimo ir studijų centro  
internetinę svetainę  
[www.lituanianresearch.org](http://www.lituanianresearch.org)  
ir sužinoti daugiau infor-  
macijos apie mus.

LTSC inf.

## SKELBIMAI

## NEKILNOJAMASIS TURITAS

## GREIT PARDUODA

Landmark  
properties  
Bus. 773-229-8761  
Res. 708-425-7160  
Mobil 773-590-0205  
Pager 630-314-4330

## RIMAS STANKUS

• Čikagoje ar priemiestiuose  
• Greitas ir sąžiningas aptarnavimas  
• Nuosavybės įkainavimas veltui  
• Tarpininkaujame gaunant  
paskolą  
• Pensininkams nuolaida

## IŠNUOMOJA

Woodridge išnuomojami  
1-2 mieg. naujai suremontuoti  
butai. 1 mieg. — \$607;  
2 mieg. — \$682.  
Tel. 630-910-0644, Jana.

## PASLAUGOS

## STATE FARM INSURANCE

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS  
IR GYVYBĖS DRAUDIMAS  
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr.  
Aukse S. Kane kalba lietuviškai.  
FRANK ZAPOLIS  
3208 1/2 West 95th Street  
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

## STASYS CONSTRUCTION

Stalio darbai, rūšių, vonių ir  
virtuvų įrengimas; priestatai;  
keramikos plytelės; „sidings“;  
„soffits“, „decks“, „gutters“, „plokštės“  
ir „shingle“ stogai; cementas,  
dažymas. Turimi darbo draudimai.  
S. Benetis, tel. 630-241-1912

Padėsime legalizuoti visus lietu-  
viškus dokumentus: skyrybos  
Lietuvoje, vizų pratęsimas, žaliųjų  
kortelė ir dar daug, daug kas.  
Tel. 773-278-2434; 773-278-0660.

III PASAULIO LIETUVIŲ DAINŲ  
ŠVENTĖS „MES“ 2003 LIETUVOJE

## VAIZDAJUOSČIŲ RINKINYS

ANSAMBLIŲ VAKARAS  
ŠOKIŲ DIENA  
DAINŲ DIENA

Šios profesionaliai paruoštos vaizdajuostės parduodamos  
rinkinyje arba atskirai po vieną.

Puiki kokybė!

AMERIKOS LIETUVIŲ TELEVIZIJA  
VIENTELĖ AMERIKOJE ĮSIGIJO TEISĘ IŠ LIETU-  
VOS NACIONALINĖS TELEVIJOS OFICIALIAI  
RODYTI IR PLATINTI ŠVENTĖS VAIZDAJUOSTES.

KREIPKITĖS TELEFONU 708-839-9022

Žiūrėkite Amerikos Lietuvių Televizijos laidas  
ketvirtadieniais ir sekmadieniais nuo 7 v.v. iki 8 v.v.  
per WFTB Čikagos 23 kanalą.

## DĖMESIO! DĖMESIO!

Neseniai atvykote, ieškote darbo ar būto, tačiau skelbtis laikraštyje bran-  
giai kainuoja? Ne bėda. DRAUGAS jūsų skelbimą  
išspausdins nemokamai. Tereikia paskambinti tel. 773-585-9500 ar užsuk-  
ti į DRAUGĄ  
administraciją adresu 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629.

## ••IVAIRŪS••

\* Moteris, gyvenanti Floridoje,  
ieško darbo pagyvenusių žmonių  
ar ligonių priežiūroje. Tel. 561-  
351-6375.  
\* Mergina gali pastoviai pakeisti  
bet kurią savaitės dieną. Tel. 630-  
688-3306.  
\* Vedusi pora ieško išsinuomoti 2  
mieg. butą ar "basement" už  
\$ 600. Geriau vakarniuose rajonuose.  
Tel. 630-688-3306.  
\* Moteris ir vyras ieško darbo se-  
nelių ar ligonių priežiūroje. Gali  
dirbti bet kokią kitą darbą. Pagei-  
dauja dirbti kartu. Tel. 773-586-  
3476, Stasė.  
\* Moteris ieško bet kokių darbo su  
grįžimu į namus. Tel. 773-486-  
0265.  
\* 36 m. apsaugos specialistas,  
dirbęs Lietuvos banko ir turintis  
10 m. darbo stažą, ieško darbo  
apsaugoje. Gali dirbti ir naktimis.  
Turi legalius dokumentus. Siūlyti  
ir kitus variantus. Tel. 773-807-  
7900.

---

## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Laida apie Lietuvą ateinantį sekmadienį, rugpjūčio 17 d., 6 val. vakaro, bus rodoma 20-tu televizijos kanalu.

Maloniai kviečiame apsilankyti **Balzeko lietuvių kultūros muziejaus (6500 S. Pulaski Rd. Čikaga) metinėje lietuvių dailininkų kūrybai skirtoje parodoje**, kuri atidaroma rugpjūčio 29 d., 7 v.v. ir veiks iki spalio 4 d. Per 37-erius muziejaus gyvavimo metus dailininkai ir aukotojai muziejui padovanojo daugybę meno kūrinių. Parodoje bus eksponuojami 35 dailininkų kūrinių. Lankytojai galės pamatyti 1930-2003 m. Lietuvoje ir JAV sukurtus E. Budrio, R. Dalinkevičiaus, L. Gutausko, S. Gutausko, L. Gutauskienės, O. Juškos, P. Kaupo, A. Kmieliausko, J. Leikaitės, J. Mackevičiaus, M. Mercedes, B. Murino, E. Paľuko, J. Paľuko, A. Petrikonio, A. Poľkos, V. Rato, V. Repeckaitės, M. Stankūnienės-Stankūnas, A. Sterlingo, N. Šaltenytės, I. Šimkus, V. Švabo, E. Urbaitytės, A. Valis-Labokienės, A. Varno, L. Vilimo, M. Vilučio, V. Virkau, E. Walaicio, G. Žumbakio tapybos ir grafikos darbus. Vakaro metu Apolonia ir Petras Steponavičiai skaitys ištraukas iš lietuvių rašytojų kūrinių. Įėjimas nemokamas. Muziejus atidarytas kasdien nuo 10 val. iki 4 val. vakaro.

**Beverly Shores, IN**, ir apylinkių lietuviams skirtos lietuviškos pamaldos vyksta kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį vietos Šv. Onos bažnyčioje. Rugpjūčio mėn. jos vyks 17 d. 1 val. p.p. Mišias aukos kun. K. Ambrasas, SJ.

**Čikagos lietuvių Brighton Parko namų savininkų gegužinė** vyks rugpjūčio 17 d., sekmadienį, 12 val. p.p. Šaulių namuose 2417 W. 43 gatvė. Gros A. Barnišio muzikantai. Bus skanaus maisto, veiks baras. Kviečiame gaučiai dalyvauti ir smagiai praleisti sekmadienio popietę.

**Gen. T. Daukanto Jūrų šaulių kuopos gegužinė** vyks Ateitininkų namuose, 12690 South Archer Ave. rugpjūčio 24 d., sekmadienį. Pradžią 12:00 val. Bus skanaus maisto, gaivinančių gerimų, veiks loterija. Svečius linksmins A. Barnišio orkestras.

**Šv. Kazimiero seserys** rugpjūčio 22 d., šeštadienį, švencia 96-ąsias Seserų kazimieriečių vienuolijos įkūrimo Scranton, Pennsylvania, metines. Šventė prasidės eucharistine liturgija 9:30 val. r. Seselių kazimieriečių Motiniškojo namo koplyčioje, 2601 W. Marquette Road, Chicago. Mišias aukos kun. Thomas McCarthy, OSA, Šv. Ritos aukštesniosios mokyklos prezidentas. Po šv. Mišių bus kavutė ir muzika, loterija, laimėjimų traukimas ir namines duonos bei pyragų pardavimas. Pelnas skiriamas sergantių seselių priežiūrai. Seselės maloniai kviečia visus dalyvauti.

**Naujiena - vyno ragavimo vakaronė!** Ar domėjotės, kuo skiriasi įvairių rūšių vynai? Trijų parduotuvių atstovai aiškins apie vyną, o paragavę atpažinsite jų ypatybes, vaišinsitės įmantriais užkandėliais! Visa tai - Ateitininkų namų prieglobstyje, sklindant Ryto Vyganto džiazo grupės muzikai. Vakaronė vyks rugsėjo mėn. 13 d., šeštadienį, 7:30 v.v. iki 10:30 v.v. Dalyvių skaičius ribotas, tad siūlome iš anksto užsisakyti vietas. Labdaros vakarą, skirtą paremti Lietuvos vaikų globos būrelių „Saulutė“ veiklą, rengia „Saulutės“ rėmėjos Vilija Garbonkienė, Laura Lapšytė, Diana Vaskelienė ir Nida Verachtert. Daugiau informacijos galite gauti tel. 773-502-4652, kreipdamiesi į Nidą.

**Kovo 11-osios lituanistinėje mokykloje**, įsikūrusioje Plainfield, IL, skelbiama naujų mokinių registracija ateinantiesiems 2003-2004 mokslo metams.

*Jau vėl rugsėjis ranka tiesia,  
sugrįžt mokyklon ragina visus.  
Din-din varpelis garsiai kviečia,  
pradėti mokslo naujus metus.*

Informacija tel.: **630-554-9578** darbo dienomis, ir **815-436-3608** savaitgaliais. Kviesiti mokytoją Violetą.

### „DRAUGO“ RĖMĖJAI

„Draugo“ rėmėja **Elena Rožėnas** iš Plainfield dienraščiui stiprinti paaukojo 50 dol. Nuširdžiai dėkojame.

### „DRAUGO“ VASAROS ŠVENTĖS SVEČIAI

„Draugo“ vasaros šventė rugpjūčio 10 d., prasidėjusi kun. Viktoro Rimšelio aukotomis šv. Mišiomis Tėvų marijonų koplyčioje, baigėsi „Kauko“ ansamblio (Juratė ir Rimas Grabliauskai, Kęstutis Sidabras, jiems talkino solistė, „Draugo“ pirmojo puslapio redaktorė Daiva Guzelytė-Švabienė) muzikavimu bei šokiais. Šiemet šventė buvo ypatingai turtinga svečių. „Draugą“ pagerbė Cook apskrities įždininkė Maria Pappas. Ją lydėjo spaudos atstovė, lietuviams visuomenininkams gerai pažįstama Pat Michalski. Dalyvavo ir su tautiečiais bendravo Lietuvos gen. konsulas Čikagoje Arvydas Daunoravičius, garbės konsulas Vaclovas Kleiza su žmona. Net iš Kanados buvo atvykusi Monika Povilaitienė ir Julijos Grylienės dukra Aušrelė Karalienė, buvo svečių iš Clevelando, Detroito, Indianos valstijos ir kt. Buvo svečių ir iš Lietuvos, keletas jų netgi talkino geguzinėje.

Vienas tokių buvo Kazimieras Rožanskas, su kuriuo įdomiai šnektelėjome. Šį žmogų „Draugo“ darbuotojai (ir ne tik) gerai pažįsta kaip aktyvų visuomenininką ir „Draugo“ knygyno ilgametį vedėją, pastaraisiais metais išvykusį gyventi į tėvynę, į Vilnių. Į klausimą, kaip sekasi Lietuvoje, pašnekovas pradėjo nuo žodžio „niūriai“, bet kuo toliau šnektėjome, tuo jo pasakojimas darėsi linksmesnis. O niūroka todėl, kad čia, Amerikoje, liko jo seni draugai. Be to, čia jis dalyvavo daugelyje organizacijų, o Lietuvoje kaip ir neranda kur save pritaikyti. Bet paklauskime jo paties:

- Kai pamatau žmogų iš Čikagos, tai, atrodo, kaip brolį ar seserį. Bet pramogų Vilniuje galima rasti kiekvieną vakarą. Per dvejus metus su daug kuo susipažinau. Gyvenu Pilies gatvėje, pačioje centrinėje senamiesčio dalyje. Penkios minutės eiti iki poeto Kazio Bradūno namų. Mes, čikaškiškiai, vieną kartą per mėnesį susitinkame buvusiam Šlapelių knygyne, kur dabar įrengtas muziejus, kur vyksta įvairios parodos. Čikaškiški Vilniuje yra apie 20. Kai kurie, kaip dr. Elena Repšienė, gyvena Gerontologijos instituto pensionate. Doktorė labai gerai atrodo, sakyčiau, 60-metė, nors jai jau 90. Atvažiuoju mano pažįstamas Vilijus Bražėnas, kuris aktyviai bendradarbiauja spaudoje. Jeigu būčiau 50 metų jaunesnis, tai

būtų visai kitaip, bet kadangi jau 80... Bet laiką praleidžiu gerai, negaliu skųstis. Vieta, kur gyvenu, labai graži, istorinė, 5 min. pėsčiomis iki Gedimino pilies. Kiekvieną rytą apeinu ratą palei Vilnelę, Nerį, Katedrą. Labai gražus naujasis Karaliaus Mindaugo tiltas, juo juda didelis srautas pėsčiųjų ir važiuotų. Nepaprastai gražus po restauravimo Gedimino prospektas. Iš Vokietijos atvežta ir pasodinta 200 vienodo aukščio liepaičių - nuo Katedros iki pat „Vaikų pasaulio“. Prospektas dabar - tik pėstiesiems, jame daug suoliukų, daug gelių.

- Ar savo prieteliams patartumėte persikelti į Lietuvą leisti pensininkų dienas? Kaip ten gyvenimas, ar brangus?

- O, savaitę aš išgyvenu su 15 dol. Juokingai pigiai, kadangi maitinuosi namie. Bet ir restorane nebrangu. Jeigu nueinu išgerti arbatos puoduko į kavinę, sumoku 1,5 Lt. Mūsų pinigais 50 centų. Brangi kava, pavyzdžiui, gerame restorane - iki 4 Lt puodukas. Bet Lietuvoje gerama labai stipri natūrali kavos pupelių kava, tirpios jė nemėgsta. Bet ta pati kava priemiestyje kainuoja daug pigiau. (Kaune, mačiau, visai kitokios kainos.) Cepeliną „Žemaičių smuklėje“ Vokiečių gatvėje nusiperku už 6 Lt. Mūsų pinigais labai pigu, bet Lietuvoje 12 Lt už du cepelinus - jau pinigas. Už 20 Lt ir pačiame centre galima gerai pavalgyti. Pilies gatvėje mano sesers anukė yra atidariusi „Pilies kepėklėlę“. Ten nueinu. Kavinukė nedidelė, telpa 40 žmonių. Pastatas istorinis, senoviškas, labai graži vieta, mėgsta užėiti užsieniečiai.

- Iš kur Jūs kilęs?

- Aš anykštėnas, nuo Debeikių. Remiu savo parapiją. 1995 m. Debeikiuose esu pastatęs paminklą partizanams. - O, tai Jūsų fundacija? Esu ne kartą pravažiavusi pro šalį. Labai gražus paminklas ir aiškė gražiai sutvarkyta. Ar paminklą statėte konkrečioms žmonėms?

- Ten 60 partizanų pavardžių iškalta, tarp jų yra ir mano brolio pavardė. Labai daug partizanų, mano draugų ir pažįstamų, buvo išėję į partizanų. Man tuomet buvo 20 metų, niekas manęs už berną dar nelaikė. Tai aš, norėdamas pasirodyti už vyrą, viršaičio patartas, važiuoju ieškoti Plechavičiaus kuriamos kariuomenės. Dalyvavau Grauziškių kautynėse prie Ašmenos. Ten žuvo 20 plechavičių. Paskui pasitraukėme ir 2 savaites stovėjome Ašmenoje, kur mus suėmė vokiečiai ir išvežė Vokietijon. Iš ten, prasidėjus emigracijai, išvažiavau pradžioje Anglijon, vėliau Čikagon. Anksti išėjęs pensijon, Stasio Dziugo pakviestas, nuejau tvarkyti „Draugo“ knygyno ir prabuvau ten 20 metų. Knygų apyvarta tuomet buvo labai didelė. Prisimenu, vieneriais metais pardaviau už 92.000 dol. Dabar skaitytojai išmirė, paseno, išvažinėjo, jau nebe tas.

### SKELBIMAI

**Advokatas**  
**Vytenis Lietuvninkas**  
4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100.**  
**Tel. 630-257-0200, Lemont, IL**

**IMIGRACINĖS TEISĖS ADVOKATAS**  
**AURELIUS BUTVILAS**  
**Tel. 312-580-1217**  
135 S LaSalle #2300 Chicago, IL 60603  
Galimos konsultacijos šeštadieniais



Vytauto Jasinevičiaus nuotraukoje Violetos Urmanos koncerto organizacinio komiteto narių dalis posėdyje (iš kairės): Ligija Tautkuvienė, Dalė Povilaitienė, Aldona Walker, Marija Remienė (pirmininkė), Irena Kriaučiūnienė, Gediminas Kazėnas.

Violetos Urmanos koncerto organizacinio komiteto nare Irena Kriaučiūnienė sako: „Pasaulinių operos scenų žvaigždė Violeta Urmanavičiūtė-Urmanai Morton gimnazijos auditorijoje yra tekę būti kaip klausytojai. Ji yra stebėjusi Čikagos lietuvių operos repeticijas. Išlausiusi ji filmuotojo Alekso Plenio paprašė sudaryti visų pastatytų lietuviškų operų įrašų komplektą. Aleksas tai padarė su malonumu. Urmana yra dainavusi „Seklyčioje“. Nematau, jog ji, koncertuodama nepritaikytoje patalpoje ir nedidelei grupei žmonių, norėjo pasigirti savo balsu. Ar tai nėra aukštumų pasiekusios solistės nuolankumas, pagarba savo tautos žmonėms? Ar mes galime pasiteisinti nedalyvaujant jai recitalyje rugsejo 21 d., jog mokyklos salė yra per prasta? Neuzpildę salės mes pažeminsime save, todėl kviečiu visus ateiti į koncertą“, - sako I. Kriaučiūnienė. Kviečiame į Violetos Urmanos koncertą Morton gimnazijos salėje. Adresas: J. Sterling Morton H.S. Auditoria, 2423 So. Austin Blvd., Cicero, IL. Koncerto pradžia 3 v. p.p. Bilietus galima įsigyti „Seklyčioje“ (2711-15 West 71st Street, Chicago, IL 60629) tel. 773-476-2655, fax 773-436-6909. Kiekviena sekmadienį bilietai parduodami Lemonte, Pasaulio Lietuvių centro vestibilijoje, po 9 ir 11 val. šv. Mišių. Del bilietų ir aukų koncertui galima kreiptis ir į org. komiteto narę Ireną Kriaučiūnienę tel. 630-734-9626 arba adresu Irene Leonas, 806 Kenmare Dr., Burr Ridge IL 60527.

Organizacinio komiteto užsakymu



„Draugo“ administratorius Valentinas Krumpis (iš kairės) su svečiais vasaros šventėje: LR generalinis konsulas Čikagoje Arvydas Daunoravičius, Cook apskrities izdininke Maria Pappas ir JAV LB tarybos prezidiumo pirmininkė Regina Narušienė. **Indrės Tījūnėlienės** nuotr.



„Draugo“ vasaros šventėje pasirodo Meno mokyklėlė (vadovė Ligija Tautkuvienė) (iš kairės): Eimantė Suopytė, Gerda Kugaudaitė, Maitana Žagaite, vadovė Loretta Umbrasienė ir Mantas Kugauda. **Jono Kuprio** nuotr.

O Vilniū esu patenkintas. Čia aš jau nebereikalingas. Ten mano giminės, tik gaila, kad jokio visuomeninio darbo negaunu. Ten visi dirba už pinigus. Tik vieną kartą pranciškoniai vienuoliai organizavo Vilnelės upės valymą. Tai susirinkome koks 50 žmonių ir labai daug visokio šlamšto ištraukėm. Tiesa, Amerikoje buvau susipažinęs su Silvija Vėlaviciene (Mažvydo bibliotekos lituanistikos archyvų skyriaus vedėja. Red.), tai ji apie mane parašė straipsnelį, kad aš visą gyvenimą knygas platinau, dar Anglijoje būdamas pradėjau. Kur tai matyta, gėda, apie mane, eilinį žmogelį! Jeigu nebūt išvažiavęs į Lietuvą, kas mane būtų pastebėjęs? – sakė K. Rozanskas.

Daug įdomių žmonių tadien teko susitikti ir pakalbinti. Buvo įdomu sužinoti, kaip sekasi kolegai Broniui Abručiui, prieš keletą metų įsteigusiam ir leidžiančiam „Amerikos lietuvių“ savaitraštį. Sustabdžiau ir pakalbinau. Sužinojau, kad laikraščio tiražas pakilo iki 2.700 egz. Jo nuomone, Čikagoj galėtų būti 5 laikraščiai ir visi galėtų labai gerai verstis. „Jeigu Plungėje laikosi 5 laikraščiai, kodėl negali išsilaikyti Čikagoje, – sa-

kė leidėjas. – Spauda išjudina verslininkus. Pažiūrėkit, kiek skelbimų atsirado! Mes suteikiame jiems darbo vietas”.

Su lietuviško radijo savininku Raimundu Lapu apgailestavome, kad lietus sutrukdė jo rengtą pabaltiečių šventę Čikagos priemiesčiuose, su Lietuvių operos valdybos pirmininku Vaclovu Momkumi, talkinysiu prie baro, aptarėme

būsimąjį operos sezoną ir t.t.

Vasaros šventė įnešė daug šurmulio į vienuoliškus namus. „Draugas“ dėkoja tėvams marijonams – provincijolui kun. Donald Petraitis, MIC, ir namų viršininkui kun. Jonui Duobai, MIC, už suteiktą prieglobstį, taip pat vienuolyno šeimininkei Alfredai Juknevičienei už pagalbą.

**Audronė V. Škiudaitė**

#### IEŠKO GIMINIŲ

Pusseserės **Pranciškos Beniušytės** arba jos giminių ieško Jono Beniušio sesers Juzefos sūnus Petras Gabrėnas iš Palangos. Ką nors žinančius prašome paskambinti tel. 708-422-3764.

Neatsiliepia mūsų giminaitis **Jurgis Kisieliūs**. Mūsų laiškai keliauja kaip į dausas. Jeigu jo nebėra, kodėl negrįžta mūsų laiškai? Jurgis gyvena 84 Haven St., New Haven Ct. Connecticut, 06513-3521. Ieško giminaitės Angelės Stoškuvienės ir Stasės Jakavonienės iš Druskininkų.



**Lietuvių dienos Clevelande**

**2003 m. rugsėjo 27 d., 28 d.**

**Lietuvių Meno ansamblis DAINAVA**

**Meno ir rankdarbių mugė**

**Vaišės**

**Lietuvių dienų Meno ir Rankdarbių MUGĖS dalyvių REGISTRACIJOS LAPAS**

Sekmadienį, rugsėjo 28 d. nuo 11:00 v.r. iki 5 v.v.

Dievo Motinos Parapijos salėje, 18022 Neff Road Cleveland, Ohio

Vardas ir pavardė: \_\_\_\_\_

Adresas: \_\_\_\_\_

Telefonas: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Darbo apibūdinimas \_\_\_\_\_

10"x10" vieta \$25. Čekius rašyti: Lithuanian American Community iki rugsėjo 1 d.

Siųsti: Regina Idzelis

2129 Brandywine Dr., Richmond Heights, Ohio 44143

Papildomos informacijos telefonu: Teresė Kalvaitienė 440-466-4210

Regina Idzelienė 216-531-6546

**LIETUVIŲ DIENAS RENGIA JAV LB CLEVELANDO APYLINKĖS VALDYBA**

**Advokatas**  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**

6436 S.Pulaski Rd., Chicago, IL 60629

**Tel. 773-582-4500**

Valandos pagal susitarimą

**Advokatas**

**Jonas Gibaitis**

Civilinės ir  
kriminalinės bylos



**6247 S. Kedzie Avenue**  
**Chicago, IL 60629**

**Tel. 773-776-8700**

**E-mail: Gibaitis@aol.com**

**Toll free 24 hr. 888-776-6742**

Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v.

Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.